

25. Mandat der Stadt Zürich betreffend Auswanderungsverbot in katholische Orte

1657 März 11

Regest: Bürgermeister und Rat der Stadt Zürich erlassen ein erneuertes Mandat betreffend Auswanderung. Es ist nicht erlaubt, ohne die Amtleute zu informieren, aus dem Zürcher Herrschaftsgebiet zu ziehen. Falls jemand in einen reformierten Ort auswandern möchte, muss neben der obrigkeitlichen Bewilligung auch ein Schein (Mannrechtsbrief) des entsprechenden Ortes vorliegen. Gänzlich verboten ist es, an einen katholischen Ort zu ziehen. Zuletzt wird festgehalten, dass Personen, die Andere zum Auswandern anstiften, festgenommen und bestraft werden sollen.

Kommentar: Auswanderungsbewegungen lassen sich für die Stadt und Landschaft Zürich in grossem Stil seit der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts nachweisen. Bis etwa in die Mitte des 17. Jahrhunderts spielten hauptsächlich religiöse Gründe eine ausschlaggebende Rolle, weswegen meist verfolgte Täufer auswanderten. Obwohl die Auswanderung zunächst noch von der Zürcher Obrigkeit geduldet wurde, war die Rückkehr grundsätzlich verboten und die zurückgelassenen Güter wurden konfisziert (vgl. das erneuerte Täufermandat von 1612, SSRQ ZH NF I/1/11, Nr. 15).

Gegen Mitte des 17. Jahrhunderts verlor die Auswanderung ihren fast ausschliesslich religiösen Charakter und es kamen weitere Ursachen wie Missernten, Teuerungsjahre, Hungersnöte, Armut und Pestwellen hinzu. Insbesondere nach dem Dreissigjährigen Krieg, als es zu Geldentwertung, höherer Verschuldung und Unzufriedenheit vieler Bauern kam, wanderten vermehrt Zürcher und Zürcherinnen in die Kurpfalz, ins Elsass, nach Württemberg und nach Baden aus. Während der Rat bis etwa 1650 weitgehend untätig war, befürchteten die kirchlichen Vertreter zunehmend den Glaubensabfall von Personen, die in nicht reformierte Gebiete auswanderten. Deshalb versandte der Antistes Johann Jakob Ulrich am 2. Januar 1650 ein Zirkularschreiben an alle Pfarrer, worin festgehalten war, dass alle Pfarrer die ausgewanderten Personen ihrer Gemeinde in einem Verzeichnis aufführen sollten (StAZH A 103.5). Ausserdem wurden die Pfarrer aufgefordert, die auswanderungswilligen Personen von ihrem Vorhaben abzuhalten oder sie zumindest schwören zu lassen, nicht an katholischen Gottesdiensten teilzunehmen. Da das Vorgehen aber wenig Erfolg zeigte, trat am 10. April 1651 ein Ratsausschuss zusammen, um ein Gutachten zu erstellen. In diesem war die Auswanderung grundsätzlich erlaubt, allerdings nur in protestantische Gebiete, wobei ein Bestätigungsschein des entsprechenden Gebietes vorgewiesen werden musste. Des Weiteren durften Familien mit mehr als 400 Gulden Vermögen nur mit obrigkeitlicher Bewilligung auswandern und mussten zudem eine Abzugssteuer von 10 Prozent bezahlen. Arme Personen durften ohne Bezahlung der Abzugsteuer auswandern. Das Gutachten wurde am 2. August 1652 in einem ersten Mandat publiziert (StAZH III AAb 1.4, Nr. 29). Im Jahr 1657 wiederholte der Rat den Inhalt fast wortwörtlich im vorliegenden Mandat, legte allerdings mehr Nachdruck auf das Verbot der Auswanderung in katholische Gebiete.

Zwischen 1650 und 1680 wanderten ungefähr zwischen 4000 bis 5000 Personen aus dem zürcherischen Herrschaftsgebiet aus, wobei der Höhepunkt in den 1650er Jahren auszumachen ist und die Zahl ab 1660 zunehmend sank. In den 1690er Jahren kam eine erneute Auswanderungswelle auf, welche sich vor allem ins Kurfürstentum Brandenburg richtete. Nachdem ab etwa 1710 erste Schweizer nach Amerika auswanderten, um Städte und Kolonien zu gründen, lässt sich in Zürich ab 1729 bis etwa 1750 eine Auswanderungswelle nach Amerika nachweisen (vgl. SSRQ ZH NF I/1/11, Nr. 50). Zur Zürcher Auswanderung vgl. Ulrich 1996, S. 391-394; Pfister 1987, S. 25-131; Blocher 1976, S. 9-14; Zuber 1931, S. 1-32.

Wir der Burgermeister und Rahte der Statt Zürich / Thund kundt öffentlich hie- mit: Demnach Wir mit beduren den schrift- und mundtlichen bericht empfangen / was gestalten über und wider Unser hiebevorn im Augstmonat des verschinnen

eintausent / sechshundert / zwey und fünfzigsten Jahrs / durch ein öffentlich
verkündtes Mandat uß Oberkeit- und Vätterlich wolmeinender sorgfalt besche-
hens ernstliches verwahren und verbott¹ / gleichwolen jetzt etwas zyts haro et-
liche von Unseren Underthanen / jungen und alten / wyb- und mannspersonen
5 / ledigen und verehelichten / sich nit geschohen / uß Unseren Landen hinweg
/ und theils auch gar an Papistische ort zuzühen / umb nit allein daselbst sich
ein zytlang dienstswyse ufzuhalten / sonder auch gar ihren hußhablichen sitz
zusuchen und zunehmen; Und nun bekant und offenbar / daß dardurch man-
cher / wegen der enden all zu grosser freyheit in Kilbinen / Feyrtagen / Markten
10 und Hochzyten / von Christlicher zucht / ehrbarkeit und gottseligem wandel /
zu allem mühtwillen / üppigkeiten / tantzen / spilen und anderen lasteren ver-
anlaaset / und endlich gar zum leidigen abfahl gebracht wird;

Daß Wir in behertzigung dessen / und zuverhütung erzelter und anderer be-
sorglich hieruß erwachsender ungelegenheiten / hierinn von newem gebühren-
15 des ynsehen zutuhn / bewogen worden. Und ist derowegen hiemit an alle und
jede Unsere Underthanen / Unser widerholleter ernstlicher Befelch / Will und
Meinung / daß fürbashin niemand mehr / ohne Unser ald Unserer nachgesetz-
ten Vögten und Amtlühten vorwüssen und bewilligung / uß Unseren Landen
hinweg zühen / und in anderen / sonderlich aber solchen Gerichten und Ge-
20 bieten / wo das Papsttumb sich befindt / weder dienstswyse ohne noht sich
ufhalten / noch niderlassen und setzen solle. Mit dem heiteren und ußtruckeni-
chen anhang / wer sich eines solchen über diß Unser so ernstliches vermahren
wyters gelusten lassen / und ohne Unser ald Unserer nachgesetzten Vögten und
Amtlühten vorwüssen und bewilligung uß dem Land hinweg begeben / und an
25 anderen / sonderlich unserer Religion nit zügethanen orten / ufhalten wurde /
daß der und dieselben ungehorsammen hierdurch ihr Vatterland / und alle Un-
sere Oberkeitliche huld und gnad verwürckt haben söllind.

Wann aber je einer ald der ander eintweders uß hochtringender noht / oder
sonsten in hoffnung / anderstwo seine gelegenheit besser zufinden / und sy-
30 nen nutzen mehrers zuschaffen / uß dem Vatterland hinweg / an andere / un-
serer waaren / Christenlichen / allein seligmachenden Religion zugetahne ort
zuzühen / willens wurde / sollen der und dieselben solch ihr vorhaben ihrem or-
denlichen Obervogt / auch Pfarrern eröffnen / und zugleich einen authentischen
Schyn / wie es an dem ort / dahin er zilet / der Religion fürnemlich / und auch
35 anderer sachen halber beschaffen seye / mitbringen und zeigen: worüber dann
gedachte Unsere nachgesetzte Vögt / Amtlüht und Pfarrer / nach anleitung ih-
res hierumb habenden befelchs und gewalts / je nach der sach befindenden
beschaffenheit / jedem hierinn mit hilff und raht zubegegnen / wol wüssen wer-
dend.

40 Wann auch wyters / wie etwan beschehen / jemand wer der were / betret-
ten wurde / der die Unserigen uß dem Land zuzühen ufzuwiglen understühnde

/ sollen der oder dieselben alsobald gefänglich angenommen / Unseren Ober-
vögten und Amtlühnen / oder Uns selbstenzuggeführt / und je nach befindtnuß
ihrer fehleren darumb ernstlich gehandhabet und gestraafft werden: Und wir
wollend Uns hieruf gegen männiglichem gehorsamer beobachtung diß Unsers
wolmeinlichen Ansehens gäntzlich versehen.

5

Geben Mitwochs den eilften tag Mertzens / von der heilsamen geburt Christi
unsers lieben Herren und Heilands gezelt / eintusent / sechshundert / fünftzig
und siben Jahre.

Cantzley Zürich.

[Vermerk auf der Rückseite von Hand des 17. Jh.:] Dißes usschryben sind 200 exemplaria
gethruckt, und davon an alle ober-und undervögt nach gewöhnlichem bruch verschickt
worden, wie byligende verzeichnuß vermag. Im martio 1657

10

[Vermerk auf der Rückseite von Hand des 18. Jh.:] Wider das hinweg ziehen an papisti-
sche orth. Anno 1657.

Einblattdruck: StAZH III AAb 1.4, Nr. 53; Papier, 40.5 × 30.5 cm; (Zürich); (Johann Jakob Bodmer?).

15

Edition: Zürcher Kirchenordnungen, Bd. 2, Nr. 328.

Nachweis: Schott-Volm, Repertorium, S. 893, Nr. 1040.

¹ Hier wird auf das Mandat betreffend Auswanderung von 1652 Bezug genommen (StAZH III AAb 1.4, Nr. 29).